

**ПРИНЦИПЫ ИНФОРМИРОВАНИЯ  
ОБЩЕСТВЕННОСТИ**

**ПРОЕКТ  
ПЕРЕСМОТРЕННОЙ РЕДАКЦИИ**

## **ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА К ПЕРЕСМОТРЕННОЙ РЕДАКЦИИ ПИО**

Принципы информирования общественности (ПИО) последний раз пересматривались в 2006 году. Поскольку пересмотр ПИО, как правило, происходит раз в три года, следующий пересмотр принципов, таким образом, намечалось провести в 2009 год. Однако в ответ на просьбу, высказанную рядом НПО на Ежегодном заседании ЕБРР в Казани, сроки пересмотра были перенесены на 2007-2008 годы, чтобы приурочить их к пересмотру Экологической политики.

### **Процесс пересмотра содержания ПИО на сегодняшний день**

После рассмотрения данного вопроса на заседании Финансово-операционного комитета 19 ноября 2007 года на сайте ЕБРР было размещено приглашение к общественности о подаче замечаний и установлен срок подачи в 30 дней. Указанное приглашение приведено в приложении 1 к настоящему документу. Ряд замечаний был получен от участников Global Transparency Initiative/CEE Bank Watch. Внесенные ею рекомендации приведены в приложении 2 к настоящему документу.

Как указывал ЕБРР в приглашении о подаче замечаний, в этой деятельности он 1) ориентируется на другие сопоставимые с ним международные банки развития; 2) учитывает ряд последних инициатив в области обнародования (раскрытия) информации и 3) принимает во внимание замечания НПО, высказанные в ходе последнего пересмотра ПИО и на Ежегодном заседании ЕБРР в Казани.

В своем приглашении ЕБРР просит общественность высказать имеющиеся у нее замечания по содержанию действующего в настоящее время директивного документа о ПИО. Как указал ЕБРР, в новую редакцию ПИО вносится ряд конкретных обязательств об обнародовании природоохранной информации.

В своем приглашении ЕБРР указал, что в новой редакции ПИО уточняется действие режима защиты конфиденциальной информации. Такие уточнения подготовлены ЕБРР в ответ на поступившую вскоре после проведенного в 2006 года пересмотра редакции ПИО от ряда НПО просьбу к ЕБРР о дальнейшем уточнении режима защиты конфиденциальной информации. Предлагаемые уточнения прошли обсуждение в Финансово-операционном комитете ЕБРР 2 ноября 2006 года. Комитет рекомендовал Совету директоров утвердить и разместить их на сайте ЕБРР после утверждения их Советом директоров. Совет директоров утвердил их 21 ноября 2006 года, а 1 января 2007 года они вступили в силу.

### **Комментарий к проекту пересмотренной редакции ПИО**

Проект пересмотренных ПИО был отредактирован и структурно изменен для придания ему большей ясности изложения. Для удобства поиска нужных положений под каждым разделом пересмотренного текста помещен комментарий.

## A. Мандат ЕБРР

Данный директивный документ представляется в соответствии с Соглашением об учреждении ЕБРР, а конкретно в связи со статьей 1 Соглашения, и в нем излагаются уставные требования к деятельности ЕБРР.

## B. Цель ПИО

В данном разделе кратко излагается цель ПИО. Текст взят из вступительной части действующего в настоящее время директивного документа о ПИО.

## C. основополагающие принципы

Четыре основополагающих принципа, лежащие в основе директивного документа, взяты из действующих сегодня ПИО, но чтобы ярче выделить основной текст принципов, вначале приводится он сам и уже затем дается пояснение к нему. Во всех случаях формулировки принципов брались из действующих в настоящее время ПИО с внесением в их редакцию изменений в целях придания им большей ясности.

## D. Категории информации, подлежащей обнародованию

Четыре категории подлежащей обнародованию информации остались без изменений: 1) общеорганизационная информация, 2) информация о стратегиях и директивных документах, 3) информация о проектах и 4) информация по вопросам подотчетности и управления.

Вместе с тем в редакцию ПИО внесен ряд указанных ниже изменений:

- i) название документов "Принципы отраслевой деятельности" предлагается изменить. Изменение их названия на "Отраслевые стратегии", как считается, будет точнее отражать их содержание. В этом разделе в кратком виде излагаются цель отраслевой стратегии и по аналогии с ней – цель страновой стратегии. Такая перемена в названии документа не имеет каких-либо последствий для содержания ПИО, поскольку сам порядок проведения обзора отраслевых стратегий изменений не претерпел;
- ii) формулировка об исключениях из графика обнародования информации при публикации резюме проектов дается в новой редакции (пункт 3.1 раздела D) в целях более полного учета установочных указаний, направленных банкирам. В текст внесено новое положение о снятии с сайта ЕБРР резюме аннулированных, отклоненных или недействующих проектов (пункт 3.3 раздела D);
- iii) обязательства ЕБРР по обнародованию связанной с проектами природоохранной и социальной информации приведены в пункте 3.4 раздела D. Это новое положение подготовлено в ответ на просьбу отразить в ПИО необходимость предоставления такой информации. Другие ссылки на природоохранную информацию приведены в пунктах 2.1, 2.2, 2.3.4 и 4.5 раздела D. Ссылки на соответствующие международные конвенции в области охраны окружающей среды приводятся в директивном документе "Экологическая [и социальная] политика";

iv) редакция положений о подотчетности и управлении (пункт 4 раздела D) обновлена с учетом дополнительной информации, которую ЕБРР сейчас предоставляет. В пункт 4.1 внесено уточнение по вопросу о размещении на сайте перечня лиц, уличенных в запрещенной деятельности и в результате этого лишенных доступа к ресурсам ЕБРР.

#### Е. Конфиденциальная информации

В разделе Е уточнен режим защиты конфиденциальной информации. Название раздела взято из действующих ПИО, а сам раздел дополнен новым пунктом (Е.1.9), касающимся защиты конфиденциальной информации о штатных сотрудниках ЕБРР. Пункт 1 действующих уточнений, касающихся режима защиты конфиденциальной информации, перенесен в другое место и теперь стал пунктом Е 4 в пересмотренной редакции ПИО. Цель внесения этих изменений заключается в приведении концепции ЕБРР в более полное соответствие с принципами раскрытия информации МФК. Данный раздел заменяет нынешнюю редакцию ПИО и информацию во врезках 2 и 4, а также отдельный текст с уточнением режима защиты конфиденциальной информации.

#### Ф. Применение и мониторинг Принципов информирования общественности

Директивный документ о ПИО завершается описанием форм их применения и мониторинга (раздел F). В пункте 6 появилось новое положение с предложением ЕБРР обновлять редакцию ПИО в тех случаях, когда в них требуется внести несущественные поправки или изменения по итогам обзора тех или иных директивных документов, ставших предметом консультаций с общественностью. Например, редакция раздела о проведении ежегодных обзоров по вопросам закупки товаров и услуг и привлечения консультантов (пункт 4.5 раздела D) подвергнется дальнейшим изменениям по итогам идущего сейчас обзора директивного документа «Принципы и правила закупок товаров, работ и услуг».

#### **Изменения в построении документа**

Структура и порядок расположения разделов документа подверглись изменениям. В ходе этого процесса устранен ряд повторов, причем главным образом это касается информации, которая раньше помещалась во врезках, поскольку она просто повторяла информацию, разбросанную по другим разделам документа. В частности, была снята врезка 1 (директивный документ ЕБРР «Принципы информирования общественности»), поскольку она просто повторяла то, что уже фигурировало в основном тексте. Как указывалось выше, из текста изъяты врезки 2 ("Конфиденциальность информации") и 4 ("Основания для применения режима конфиденциальности к информации о проектах"), поскольку их содержание перешло в пункт "Уточнение действия режима защиты конфиденциальной информации" в разделе Е проекта пересмотренной редакции документа. Врезка 3 ("Преимущества информированности") из текста изъята, поскольку ее содержание вошло в разделы В и С проекта пересмотренной редакции документа.

**ДОКУМЕНТ ЕВРОПЕЙСКОГО БАНКА  
РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ**

**ПРИНЦИПЫ ИНФОРМИРОВАНИЯ  
ОБЩЕСТВЕННОСТИ**

**ПРОЕКТ  
ПЕРЕСМОТРЕННОЙ РЕДАКЦИИ**

## ОГЛАВЛЕНИЕ

- A. Мандат ЕБРР
  - B. Цель ПИО
  - C. основополагающие принципы
  - D. Категории информации
    - 1. Общеорганизационная информация
    - 2. Информация о стратегиях и директивных документах
    - 3. Информация о проектах
    - 4. Подотчетность и управление
  - E. Конфиденциальная информации
  - F. Применение и мониторинг Принципов информирования общественности
- Приложения со справочной информацией

## Принципы информирования общественности

### А. Мандат ЕБРР

В своей деятельности ЕБРР руководствуется в первую очередь своим мандатом, изложенным в Соглашении об учреждении Европейского банка реконструкции и развития. Как указывается в статье 1 Соглашения, "Цель Банка состоит в том, чтобы ... содействовать переходу к открытой экономике, ориентированной на рынок, а также развитию частной и предпринимательской инициативы в странах ..., приверженных принципам многопартийной демократии, плюрализма и рыночной экономики и проводящих их в жизнь". ЕБРР считает, что для выполнения возложенного на него мандата и укрепления доверия общественности к нему принципиальное значение имеют прозрачность и подотчетность.

### В. Цель Принципов информирования общественности (ПИО)

ЕБРР твердо намерен добиваться повышения уровня прозрачности и подотчетности, внедрения норм надлежащего управления во всей его деятельности в целях обеспечения экономически и экологически устойчивого процесса перехода во всех странах его операций с упором на развитие частного сектора.

ПИО содержат положения о формах обнародования Банком информации и ведения им консультаций с заинтересованными сторонами в целях более активного освещения и осмысления его операций, директивных документов и стратегий. Одновременно с этим в ПИО четко разграничена информация, поступающая в открытый доступ (либо в общем порядке, либо по запросу), и информация, не подлежащая обнародованию в силу ее конфиденциальности. Это служит поддержанию отношений взаимного доверия между ЕБРР, его деловыми клиентами и другими партнерами.

### С. Основополагающие принципы

В основу ПИО положены приведенные ниже принципы.

1. **Прозрачность.** *ЕБРР исходит из той основополагающей предпосылки, что, по мере возможности, информация о его операционной и институциональной деятельности должна доводиться до общественности при отсутствии веских оснований для обеспечения ее конфиденциальности.*

Гласность позволяет усилить эффект воздействия проектов ЕБРР на процесс перехода в странах его операций. В целях соблюдения принципа прозрачности ЕБРР стремится своевременно предоставлять о своей операционной деятельности достоверную информацию. Более того, снабжая информацией директивные органы управления экономикой, ЕБРР также содействует укреплению стабильности и повышению эффективности работы рынков, соблюдению международно признанных норм.

2. **Подотчетность и управление.** *ЕБРР твердо намерен повышать уровень своей подотчетности перед акционерами, соблюдать высокие стандарты корпоративного управления.*

Будучи международным финансовым учреждением, которому доверено распоряжаться государственными деньгами в целях продвижения процесса перехода в странах его операций, ЕБРР подотчетен своим акционерам, голос которых по-прежнему остается решающим при выработке руководящих принципов и стратегических решений. В целях повышения уровня подотчетности и управления в ЕБРР задействован ряд механизмов. Отдел контроля за корпоративной этикой (ОККЭ) отвечает за проведение внутренних и внешних расследований случаев мошенничества и коррупции, выявление и устранение репутационных рисков, угрожающих ЕБРР, обеспечивает соблюдение ЕБРР самых строгих норм деловой этики в его деятельности. Созданный в ЕБРР Независимый орган по рассмотрению жалоб (НОРЖ) позволяет представителям общественности в определенных обстоятельствах подавать жалобы в ЕБРР по поводу финансируемых им проектов. Департамент оценки ЕБРР (ДО) проводит независимую оценку результатов выполнения проектов ЕБРР, а также его отраслевых и операционных стратегий, и при этом он подотчетен исключительно Совету директоров.

3. **Готовность выслушивать и учитывать замечания других сторон.** *Будучи приверженным принципу открытости взаимоотношений, ЕБРР демонстрирует готовность прислушиваться к мнению третьих лиц, учитывать их предложения в своей работе при выполнении возложенного на него мандата.*

ПАО ставят своей целью расширить и углубить взаимоотношения ЕБРР со всеми заинтересованными в его деятельности сторонами с учетом различий в характере и значении их конкретных интересов и устремлений. Взаимодействие с заинтересованными сторонами из числа внешних организаций с учетом разнообразия их интересов, большого числа и разбросанности по всем миру носит гибкий характер.

4. **Сохранение коммерческого подхода к выполнению устава ЕБРР.** *Партнерские отношения со спонсорами проектов и участниками договорных отношений нужно строить с учетом соблюдения принципа охраны коммерческой тайны, с тем чтобы устранить опасения клиентов по поводу разглашения их конфиденциальной информации, что может отрицательно сказаться на их желании работать с ЕБРР.*

Будучи финансовой организацией, большинство операций которой проводится в частном секторе, ЕБРР должен поддерживать атмосферу доверия и доверительные отношения со своими клиентами и участниками софинансирования. Соблюдение принципа охраны коммерческой тайны требуется для устранения опасений по поводу разглашения конфиденциальной информации, что может отрицательно сказаться на желании партнеров ЕБРР вести с ним дела. Подход ЕБРР

к решению этой задачи определяется уточнениями по вопросам действия режима защиты конфиденциальной информации (раздел Е).

## **D. Категории информации, подлежащей раскрытию**

В ПИО зафиксированы четыре различных категории информации:

1. общеорганизационная информация;
2. информация о стратегиях и директивных документах;
3. информация о проектах;
4. информация по вопросам подотчетности и управления.

### **1. Общеорганизационная информация**

- 1.1 **График предстоящих обсуждений в Совете директоров.** На специально отведенной для этого странице сайта ЕБРР размещается график предстоящего обсуждения Советом директоров стратегических документов, отраслевых директив и проектов. Намеченные для обсуждения проекты снабжаются ссылкой на страницу с их резюме, которые уже выложены на сайте. Данный график обновляется ежемесячно. Следует отметить, что в конкретный график обсуждения отдельных вопросов могут вноситься изменения.
- 1.2 **Перечень предстоящих обзоров и обновления стратегий и директивных документов.** На сайте ЕБРР размещается график предстоящего проведения обзоров этих документов с тем, чтобы заблаговременно уведомить посетителей сайта о размещении на нем проектов обзоров и обновляемых документов.
- 1.3 **Протоколы заседаний Совета директоров.** Протоколы заседаний Совета директоров ЕБРР публикуются с указанием: i) фамилий участников заседаний, ii) решений об утверждении протоколов предыдущего заседания, iii) пунктов повестки дня, iv) достигнутых договоренностей и принятых решений.
- 1.4 **Комитеты Совета директоров.** На сайте ЕБРР размещается информация о предмете ведения и членском составе комитетов Совета директоров.
- 1.5 **Органиграмма ЕБРР.** На сайте ЕБРР размещается органиграмма его структуры с указанием различных структурных подразделений и служб Банка.
- 1.6 **Должностные оклады руководства и директоров ЕБРР.** Сведения о должностных окладах Президентов, вице-президентов, директоров и их заместителей, а также ряда управленцев высшего звена публикуются в годовом финансовом отчете ЕБРР.

1.7 **Административный трибунал.** На сайте ЕБРР размещается информация о деятельности административного трибунала ЕБРР вместе с экземплярами принятых им решений.

## **2. Информация о стратегиях и директивных документах**

### **2.1 Страновые стратегии**

ЕБРР разрабатывает стратегии своей деятельности для каждой из стран операций. Цель страновых стратегий – составление установочных указаний и набора параметров для проведения банковских операций в конкретной стране. В указанную стратегию деятельности включается в сжатом виде информация по природоохранной и социальной проблематике.

2.1.1 **Страновые стратегии (проекты стратегий).** ЕБРР привлекает общественность к участию в подготовке страновых стратегий на основе их проектов.

После проведения консультаций с соответствующей страной, если ее власти этого требуют, проекты страновых стратегий размещаются на сайте ЕБРР. Из размещаемого на сайте документа изымается конфиденциальная информация. Поскольку страновые стратегии являются неотъемлемой частью процесса политического диалога ЕБРР со странами его операций и носят для него установочный характер, обеспечивается сохранение целостности и внутренней сущности их содержания. Такая позиция позволяет не поставить под угрозу текущий процесс откровенного и открытого диалога с властями стран – акционеров ЕБРР.

Проекты страновых стратегий размещаются на сайте ЕБРР на срок в 30 календарных дней, который отводится общественности для подачи в ЕБРР имеющихся у нее замечаний по ним.

Полученные от общественности замечания обобщаются и доводятся до сведения Совета директоров перед окончательным утверждением им конкретных стратегий. После утверждения страновых стратегий полученные от общественности замечания вместе с ответами руководства ЕБРР на них в сжатом виде размещаются на сайте ЕБРР. Несмотря на то, что ЕБРР в ходе этой работы учитывает полученные замечания, он не вступает в переписку с конкретными авторами присланных замечаний или писем.

2.1.2 **Страновые стратегии (в окончательной редакции).** Утвержденные Советом директоров страновые стратегии размещаются на сайте ЕБРР с учетом тех же моментов, которые изложены во втором абзаце пункта 2.1.1, выше.

2.1.3 **Перевод утвержденных страновых стратегий на другие языки.** ЕБРР обеспечивает перевод каждой утвержденной страновой стратегии на установленный законодательством государственный язык соответствующей страны. В странах с несколькими государственными

языками, один из которых является рабочим языком ЕБРР, перевод осуществляется только на этот рабочий язык. Переводные тексты страновых стратегий не считаются официальными документами ЕБРР, поскольку они готовятся только для удобства общественности этих стран и других заинтересованных сторон. ЕБРР не может гарантировать точность и аутентичность таких переводных текстов и соответственно снимает с себя всякую ответственность за них. Перевод утвержденных страновых стратегий осуществляется, а переводные тексты размещаются на сайте ЕБРР в разумные сроки.

Перевод страновых стратегий на государственный язык конкретной страны не ставит своей целью внести – и не должен рассматриваться как вносящий – какие-либо преобразования, изменения в установленный в ЕБРР порядок работы на четырех предусмотренных его уставом языках (английский, французский, немецкий и русский) или оказать влияние на порядок его работы.

## **2.2 Отраслевые стратегии**

ЕБРР разрабатывает отраслевые стратегии своей деятельности в ключевых отраслях экономики, в которых он оказывает содействие в продвижении процесса перехода. Цель отраслевых стратегий – разработать установочные указания и набор параметров для проведения банковских операций в конкретных отраслях. В отраслевые стратегии включается в сжатом виде информация по природоохранной и социальной проблематике.

### **2.2.1 Отраслевые стратегии (проекты стратегий).** Проекты отраслевых стратегий публикуются после одобрения их Исполнительным комитетом ЕБРР и прохождения предварительного предметного обсуждения членами Совета директоров на уровне комитета.

Проекты отраслевых стратегий размещаются на сайте ЕБРР на срок в 45 календарных дней, который отводится общественности для присылки в ЕБРР имеющихся у нее замечаний по ним. Полученные замечания в сжатом виде доводятся до сведения Совета директоров перед окончательным утверждением им каждой отраслевой стратегии. После утверждения конкретной стратегии полученные по ней замечания общественности вместе с ответами сотрудников ЕБРР на поднятые вопросы в сокращенном изложении размещаются на сайте ЕБРР. Несмотря на то, что ЕБРР учитывает полученные от общественности замечания, он не вступает в переписку с конкретными авторами присланных замечаний или писем.

### **2.2.2 Отраслевые стратегии (в окончательной редакции).** После утверждения Советом директоров отраслевых стратегий в окончательной редакции они размещаются на сайте ЕБРР. В настоящее время отраслевые стратегии ЕБРР определяют его деятельность в следующих областях:

- связь, информатика и СМИ;
- транспорт;
- недвижимость;

- муниципальная и экологическая инфраструктура;
- энергетика;
- водный транспорт;
- финансовый сектор;
- агропромышленный комплекс;
- микро-, малые и средние предприятия.

По мере разработки новых отраслевых стратегий они направляются в открытый доступ на тех же условиях.

После утверждения отраслевых стратегий Советом директоров на сайте ЕБРР в сжатом виде размещаются ответы руководства ЕБРР на основные вопросы, поднятые в ходе консультаций, а также замечания НПО и других заинтересованных сторон, доведенные до сведения Совета директоров в процессе утверждения этих принципов.

## **2.3 Директивные и процедурные документы, подлежащие обнародованию**

2.3.1 Периодическому обзору и пересмотру подлежат следующие документы: "Принципы информирования общественности", "Экологическая [и социальная] политика", "Принципы и правила закупок товаров, работ и услуг" и "Независимый орган по рассмотрению жалоб". Проекты документов размещаются на сайте ЕБРР на срок в 45 календарных дней для получения по ним замечаний от общественности. После их утверждения Советом директоров на сайте ЕБРР в сокращенном изложении размещаются ответы руководства ЕБРР на основные вопросы, поднятые в ходе консультаций, а также замечания, полученные от НПО и других заинтересованных сторон.

2.3.2 Указанный выше порядок проведения консультаций не распространяется на иные директивные документы ЕБРР.

2.3.3 **Перевод документа "Принципы информирования общественности" на другие языки.** ЕБРР при поступлении соответствующих запросов обеспечивает перевод этого документа на государственные языки конкретных стран операций. Переводные тексты этого документа размещаются на сайте ЕБРР в разумные сроки.

2.3.4 **Перевод документа "Экологическая [и социальная] политика".** После его размещения на сайте ЕБРР документ "Экологическая [и социальная] политика" и требования к его выполнению будут переведены на русский язык. Кроме того, ЕБРР приложит усилия к тому, чтобы постепенно в течение ряда лет осуществить перевод этого документа на государственные языки стран региона. Прочие документы, прилагаемые к директивному документу в качестве вспомогательного материала, а именно примечания установочного и процедурного характера, будут публиковаться на английском и русском языках.

## **2.4 Обнародование других стратегий и обзоров по институциональной проблематике**

2.4.1 Проведение операций ЕБРР определяется такими его документами, как выходящий раз в пять лет "Обзор состояния капитальных ресурсов", ежегодно выходящее "Дополнение к среднесрочной стратегии", ежегодно выходящий "Обзор состояния стратегического портфеля" и ежегодно публикуемый документ "Бизнес-план и бюджет". После утверждения Советом директоров основных документов они в сокращенном изложении размещаются на сайте ЕБРР. В дополнение к этому в рамках обнародования в сокращенном изложении годовых "Бизнес-плана и бюджета", подлежащих размещению на сайте ЕБРР, там же размещаются краткие сведения об ежегодной индексации должностных окладов и льгот сотрудников ЕБРР.

### 3. Информация о проектах

ЕБРР считает важным информировать общественность о текущей работе по подготовке проектов путем публикации их резюме. В ходе этой работы спонсоры проектов и клиенты ЕБРР доверяют ему конфиденциальную информацию, разглашения которой он как финансовое учреждение, содействующее развитию частных предприятий, со своей стороны обязан не допускать.

3.1 **Резюме проектов.** Резюме проектов (РП) готовятся по каждому проекту в частном и государственном секторах. Обнародование резюме проектов в частном секторе производится не позднее чем за 30 дней до рассмотрения конкретного проекта Советом директоров, если клиент ЕБРР или софинансирующая организация не представляют веских оснований для неразглашения данных сведений как отнесенных к конфиденциальной информации. Обнародование резюме проектов в государственном секторе производится по возможности сразу же после прохождения ими этапа рассмотрения концепции проекта руководством ЕБРР (как правило, за четыре-пять месяцев до рассмотрения проекта Советом директоров) и не позднее чем за 60 дней до обсуждения проекта Советом директоров. В случае внесения в проект существенных изменений уже после обнародования первоначального РП его содержание обновляется. Как это предусмотрено разделом Е ПИО, конфиденциальная информация из РП изымается.

Исключения из общего порядка обнародования РП допускаются при наличии определенных обстоятельств, например:

- при совершении сделок на рынках капитала (например, при проведении первичного открытого размещения акций, листинга компаний или эмиссии облигаций), когда законами о государственной безопасности, нормами фондовых бирж или постановлениями других органов распространение информации применительно к РП ограничивается или запрещается;
- при наличии у спонсоров законных опасений по поводу разглашения конфиденциальной информации (как это предусмотрено пунктом 6 раздела Е);
- в случае вероятного внесения в проект существенных изменений на этапе его окончательного рассмотрения.

Для обнародования информации об операциях ЕБРР в конкретной стране после размещения на сайте ЕБРР РП на английском языке его содержание переводится на государственный язык этой конкретной страны в разумные сроки с размещением перевода на указанном выше сайте. Переводы РП также распространяются в постоянных представительствах ЕБРР в странах реализации этих проектов.

3.2 **Проекты в государственном секторе.** Доклады Совету директоров о проектах в государственном секторе публикуются по требованию общественности после их утверждения Советом директоров. Как это предусмотрено разделом Е ПИО, конфиденциальная информация из РП изымается.

3.3 **Аннулированные, отклоненные или недействующие проекты**

Резюме проектов (РП) снимаются с сайта в случае аннулирования, отклонения или отсутствия в течение года мероприятий по выполнению конкретных проектов. Вместе с тем РП по проектам категории А, которые в обязательном порядке проходят оценку с точки зрения природоохранных и социальных последствий их реализации, остаются на сайте еще шесть месяцев сверх обычного срока их размещения. Вместе с тем ЕБРР сохраняет за собой право оставлять такие РП на сайте и на более длительные сроки.

3.4 **Природоохранная [и социальная] информация применительно к проектам**

ЕБРР публикует в значительных объемах относящуюся к его проектам информацию по природоохранной и социальной проблематике. Он вправе по собственному усмотрению размещать на своем сайте иные отчеты и исследования по природоохранной и социальной проблематике, которые периодически готовятся и проводятся по его заказу, для получения по ним замечаний общественности или для ее сведения.

3.4.1 ЕБРР распространяет результаты оценок природоохранных и социальных последствий реализации его проектов категории А по каналам своего центра деловой информации в Лондоне и его представительств в конкретных странах не позднее чем за 60 дней до рассмотрения Советом директоров конкретного проекта, отнесенного к частному сектору, и не позднее чем за 120 дней до рассмотрения Советом директоров конкретного проекта, отнесенного к государственному сектору. На сайте ЕБРР размещаются уведомления о предстоящем обнародовании этих документов.

3.4.2 Природоохранные и социальные вопросы, включая информацию о классификации проектов по категориям и планируемых мерах смягчения последствий их реализации, в сокращенном изложении отражаются в резюме проектов.

3.4.3 Обнародование проектной информации вменяется в обязанность клиентов ЕБРР. Требования ЕБРР к обнародованию проектной

информации клиентом содержатся в директивном документе "Экологическая [и социальная] политика".

#### **4. Информация по вопросам подотчетности и управления**

В целях укрепления действующих в ЕБРР норм корпоративного управления обнародованию и размещению на его сайте подлежит приведенная ниже информация.

- 4.1 **Перечень организаций, лишенных права на использование ресурсов ЕБРР.** ЕБРР размещает на своем сайте перечень организаций, которые, как он установил, занимались запрещенной деятельностью (включая коррупционную или мошенническую деятельность) и вследствие этого лишаются права на получение финансовых ресурсов ЕБРР и/или участие в договорах, финансируемых ЕБРР.
- 4.2 **Годовой отчет о борьбе с коррупцией.** Годовой отчет ЕБРР о борьбе с коррупцией подлежит размещению на его сайте.
- 4.3 **Независимый орган по рассмотрению жалоб (НОРЖ).** ЕБРР размещает на своем сайте следующие документы:
- правила процедуры НОРЖ;
  - годовые отчеты НОРЖ;
  - отчеты о результатах оценки соблюдения установленных требований НОРЖ (после их утверждения);
  - отчеты о проверках соблюдения установленных требований и о мероприятиях по разрешению выявленных проблем с учетом положений НОРЖ;
  - список экспертов НОРЖ с их анкетными данными.
- 4.4 **Документы отдела оценки (ДО).** При условии получения разрешения на публикацию сведений, составляющих коммерческую тайну, ЕБРР размещает на своем сайте некоторые из подготовленных ДО отчетов с оценкой реализации проектов. Обнародованию подлежат следующие документы:
- резюме отчетов об оценке результатов реализации инвестиционных операций;
  - специальные аналитические исследования по отраслевой и программной тематике;
  - отчеты об оценке результатов выполнения операций ТС;
  - окончательный план работы ДО и отчет о его выполнении;
  - годовой отчет о результатах оценочного обзора;
  - принципы оценки результатов реализации проектов.

Если защиту конфиденциальной информации о конкретных аспектах содержания того или иного получившего широкий общественный резонанс проекта обеспечить трудно, в отношении отчетов об оценке результатов реализации таких инвестиционных проектов делаются исключения, и краткие отчеты о них не публикуются.

До обнародования того или иного оценочного отчета ДО проводит консультации с соответствующими сотрудниками банковского и юридического департаментов для проверки содержащихся в нем сведений на предмет сохранения коммерческой тайны в необходимых объемах.

Замечания руководства ЕБРР по любым из вышеуказанных документов (краткие справки, отчеты и т.п.) размещаются на сайте ЕБРР в полном объеме одновременно с документом, к которому они относятся. В документе также делаются купюры, чтобы нельзя было установить наименование компании-клиента и чтобы защитить сведения, составляющие коммерческую тайну.

- 4.5 **Отчеты о выполнении директивного документа "Экологическая [и социальная] политика"**. ЕБРР размещает на своем сайте на английском и русском языках годовые отчеты по вопросам устойчивого развития применительно к выполнению директивного документа "Экологическая [и социальная] политика". Кроме того, данные отчеты публикуются и на бумажных носителях.

В дополнение к этому на сайте ЕБРР в сжатом виде размещается информация о заседаниях Экологического [и социального] консультативного совета ЕБРР на английском языке после ее утверждения указанным Советом.

- 4.6 **Ежегодный обзор по вопросам закупок товаров, работ и услуг и привлечения консультантов**. ЕБРР размещает на своем сайте отчеты о результатах ежегодных обзоров по вопросам закупки товаров, работ и услуг и привлечения консультантов на условиях изъятия их них конфиденциальной информации. *[Подлежит обновлению с учетом информации, публикуемой согласно новой редакции директивного документа "Принципы и правила закупок товаров, работ и услуг".]*

- 4.7 **Принципы информирования общественности: отчеты об их применении**. Генеральный секретарь ежегодно (за каждый календарный год) отчитывается перед Советом директоров о результатах выполнения данного директивного документа с размещением этих отчетов на сайте ЕБРР.

- 4.8 **Годовой финансовый отчет**. На сайте размещается годовой финансовый обзор, являющийся составной частью Годового отчета ЕБРР.

## **Е. Конфиденциальная информации**

1. **Несмотря на любые иные положения настоящего директивного документа, не подлежат обнародованию перечисленные ниже документы и сведения ЕБРР.**

**1.1 Документы, предназначенные исключительно для внутреннего пользования или отнесенные к категории внутренней конфиденциальной информации ЕБРР**

**1.2 Документы Совета директоров, если Совет директоров не дал разрешения на их обнародование**

К этим категориям документов, указанных в пунктах 1.1 и 1.2, выше, отнесены документы, касающиеся работы внутренних директивных органов ЕБРР (за исключением повесток дня и протоколов заседаний Совета директоров) и связанные с ними внутренние документы, служебные записки и прочие материалы, которые готовятся для совещательных или директивных органов ЕБРР, которыми эти органы обмениваются или которые являются результатом работы совещательных или директивных органов, в том числе и все внутренние документы, служебные записки или иные материалы, которые составляются членами Совета директоров ЕБРР, их советниками и сотрудниками, руководителями ЕБРР, их сотрудниками либо консультантами, доверенными лицами либо агентами или которые рассылаются друг другу указанными выше лицами.

**1.3 Закрытая информация, как-то: рекомендации юристов и переписка с ними; информация, разглашение которой может помешать проведению расследования или судебнo-регулятивному производству, либо подвергнуть ЕБРР ненужному риску при разрешении спорного вопроса, например: при проведении судебного или арбитражного разбирательства**

**1.4 Информация, разглашение которой, может, по мнению ЕБРР, серьезно повредить политическому диалогу с конкретной страной – акционером ЕБРР**

К категории этой информации отнесены все документы, служебные записки или иные материалы, обмен которыми осуществляется со странами – акционерами ЕБРР, иными организациями и агентствами либо с членами Совета директоров ЕБРР или между ними (либо с советниками и сотрудниками членов Совета директоров ЕБРР) в тех случаях, когда эти документы касаются обмена идеями между этими группами лиц или работы совещательных или директивных органов ЕБРР, стран – акционеров ЕБРР, Совета директоров ЕБРР или иных организаций, агентств или лиц, с которыми он сотрудничает.

**1.5 Информация, разглашение которой может привести к нарушению закона или поставить под угрозу государственную безопасность страны – акционера ЕБРР; информация, разглашение которой будет нарушением Соглашения об учреждении ЕБРР**

**1.6 Информация, находящаяся у ЕБРР, но подготовленная другой организацией, которая относит эту информацию к категории закрытой или конфиденциальной или на законном основании требует ограничить сферу ее распространения**

- 1.7 Информация о процессах закупки товаров, работ и услуг, в том числе и предзаявочная информация, представленная потенциальными участниками торгов, тендерная информация, оферты или предлагаемые цены на торгах (помимо общей стоимости контракта) либо протоколы совещательных органов, обсуждавших такую информацию**
- 1.8 Финансовая, деловая или патентная информация, полученная ЕБРР в процессе анализа или согласования в ходе переговоров по инвестиционным операциям, предусмотренным статьей 11 Соглашения об учреждении ЕБРР, операциям казначейства или проектам, финансируемым донорскими средствами, либо по проектам технической помощи, если конкретное лицо или лица не дали разрешения на ее обнародование**

К категориям информации, перечисленным в пунктах 1.6, 1.7 и 1.8, отнесена вся информация, полученная от частных или государственных предприятий либо иных субсуверенных организаций или их представителей, или внештатных консультантов в процессе анализа любого проекта, рассматриваемого или финансируемого ЕБРР, либо в процессе переговоров по инвестиционным, кредитным или иным операциям. Аналогичным образом, ЕБРР не раскрывает содержание юридических документов, в том числе всех договорных документов по инвестиционным проектам, операциям или проектам технической помощи либо по содержанию переписки, касающейся проектов, финансируемых ЕБРР (независимо от того, финансируются ли они донорами полностью или частично), в том числе содержание документов или информации, касающейся ведения переговоров по проектам между ЕБРР и его клиентами, донорами, софинансирующими организациями и иными участниками договорных отношений.

- 1.9 Информация о бывших, нынешних или будущих сотрудниках ЕБРР (за исключением указанной в пунктах 1.6 и 1.7 раздела D), в том числе содержание учетных и медицинских документов сотрудников, результаты работы внутренних органов по рассмотрению жалоб и обращений, расследования предполагаемых случаев совершения неправомерных действий и принятия мер дисциплинарного воздействия**
2. В отдельных случаях ЕБРР может переносить на более поздние сроки обнародование определенной информации в силу соображений рыночной конъюнктуры или выбора нужного ему момента для ее обнародования, а именно: информации о конкретной ситуации или компаниях с котирующимися акциями, предложении ценных бумаг либо информации, составляющей коммерческую тайну при совершении, например, сделки купли-продажи активов или проведении финансовой реструктуризации.
3. ЕБРР сохраняет за собой право в исключительных обстоятельствах раскрывать конфиденциальную информацию, защищенную изложенными выше требованиями конфиденциальности и в обычных

обстоятельствах не подлежащую разглашению третьим лицам. ЕБРР может воспользоваться этим правом, если применительно к финансируемому ЕБРР проекту руководство ЕБРР считает, что обнародование определенной конфиденциальной информации позволит предотвратить причинение неизбежного и тяжкого вреда здоровью или безопасности населения и/или возникновение неизбежных и значительных вредных последствий для окружающей среды. Объемы раскрываемой таким образом ЕБРР информации максимально ограничены с учетом необходимости достижения цели ее раскрытия, а именно: чтобы довести ее до сведения соответствующих органов регулирования. В тех случаях, когда конфиденциальная информация предоставляется клиентом ЕБРР или касается его, ЕБРР осуществляет ее раскрытие, только предварительно уведомив клиента об имеющихся у ЕБРР озабоченностях и с учетом планируемых клиентом мер по смягчению и устранению связанного с этим потенциального вреда для клиента.

4. Изложенные выше принципы в равной мере применяются к планируемым и уже реализуемым инвестиционным проектам, по которым вложенные средства ЕБРР уже были или будут возвращены ему, проданы или урегулированы по которым будет произведено в другой форме. ЕБРР не разглашает информацию о проектах, которые он рассматривал на предмет финансирования, но которые он в конечном итоге финансировать не стал.

#### **Г. Применение и мониторинг Принципов информирования общественности**

1. Функции надзора и контроля за соблюдением данных принципов возлагаются на генерального секретаря, который по мере необходимости привлекает к этой работе генерального юридического советника и других членов Исполнительного комитета.
2. Генеральный секретарь отвечает за издание процессуально-правоприменительных положений по работе с запросами на информацию и обращениями, а в случае принятия решения отказать в обнародовании той или иной информации он в установленном порядке уведомляет об этом Совет директоров. *Процессуально-правоприменительные положения по работе с запросами на информацию и обращениями размещаются на сайте ЕБРР.*
3. Решения обо всех исключениях из положений ПИО об обнародовании РП на основании соображений защиты конфиденциальной информации, коммерческой тайны спонсора или соображений рыночной конъюнктуры должны приниматься руководством ЕБРР и доводиться до сведения Совета директоров.
4. Генеральный секретарь отчитывается перед Советом директоров о результатах применения ПИО ежегодно (за календарный год) с размещением его отчета на сайте ЕБРР.

5. Содержание ПИО подлежит пересмотру раз в три года с проведением по нему консультаций с общественностью. В ходе пересмотра содержание ПИО сопоставляется с аналогичными принципами других МФУ и нормами передовой практики в областях раскрытия информации, проведения консультаций и соблюдения принципа подотчетности.
6. В промежутках между трехлетними циклами пересмотра Совет директоров вправе вносить изменения в содержание ПИО без обсуждения их с общественностью в тех случаях, когда такие изменения а) не носят существенного характера или б) вытекают из изменений, внесенных в другой директивный документ ЕБРР, подлежащий обсуждению с общественностью.
7. В ЕБРР создан Независимый орган по рассмотрению жалоб (НОРЖ), поступающих от групп лиц, которые прямо или косвенно уже пострадали или могут пострадать в результате реализации того или иного финансируемого ЕБРР проекта. Данный орган занимается выявлением случаев существенного нарушения установленных в ЕБРР конкретных директивных требований, или с его помощью ЕБРР может сыграть конструктивную роль в решении возникших проблем. Основное внимание НОРЖ уделяет рассмотрению проблем, связанных с проектами. С учетом конкретных обстоятельств группа лиц может обратиться в НОРЖ с жалобой на ЕБРР, который, по ее мнению, допустил нарушение того или иного связанного с проектом конкретного требования, предусмотренного Принципами информирования общественности.
8. В ЕБРР действует целевой канал поддержания контактов с НПО и иными заинтересованными сторонами. ЕБРР стремится удовлетворять – по мере целесообразности и после консультаций с соответствующими сторонами – разумные запросы на информацию по другим аспектам работы ЕБРР с учетом уточнений, касающихся режима защиты конфиденциальной информации, предусмотренного разделом Е ПИО.
9. Признавая важность сайта ЕБРР ([www.ebrd.com](http://www.ebrd.com)) как канала распространения информации среди заинтересованных сторон и широких кругов общественности, ЕБРР принимает дальнейшие меры по повышению его потенциала. Он продолжает искать пути обеспечения перевода растущих объемов информационных материалов по конкретным странам для размещения их на своем сайте.
10. В рамках осуществляемого им процесса мониторинга ЕБРР поддерживает тесные контакты с другими МФУ, знакомясь с откликами на опыт их работы в области применения принципов информирования общественности, участь на их опыте и – по мере целесообразности – внося изменения в концепцию своих ПИО с учетом специфики своего устава и профиля деятельности.